



# Comunicato stampa

Embargo: 15.06.2017, 9:15

## 5 Prezzi

N. 2017-0228-I

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione nel maggio 2017

### Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione in calo dello 0,3% nel maggio 2017

Neuchâtel, 15.06.2017 (UST) – **Nel maggio 2017 l'indice totale dei prezzi alla produzione e all'importazione è diminuito dello 0,3% rispetto al mese precedente, portandosi a 99,8 punti (base dicembre 2015 = 100). Il calo è dovuto in primis alla riduzione dei prezzi di prodotti farmaceutici e prodotti petroliferi. Rispetto a maggio 2016, il livello dei prezzi dell'offerta totale dei prodotti indigeni e importati è aumentato dello 0,1%. È quanto emerge dai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).**

Responsabili della retrocessione dell'**indice dei prezzi alla produzione** rispetto al mese precedente sono stati soprattutto i prezzi in diminuzione per i preparati farmaceutici. Meno cari anche i prodotti farmaceutici di base, i prodotti petroliferi, le pitture, vernici, inchiostri da stampa e adesivi sintetici nonché gli altri prodotti chimici. Per contro, i prezzi dei rottami di ferro sono aumentati.

Rispetto ad aprile 2017 l'**indice dei prezzi all'importazione** ha registrato un calo dovuto soprattutto ai prezzi inferiori di carburanti, petrolio greggio e gas naturale. Lo stesso vale per i prezzi di olio da riscaldamento, computer nonché metalli non ferrosi e prodotti relativi. Prezzi più elevati sono stati registrati invece per prodotti organici dell'industria chimica, prodotti in materie plastiche e materie plastiche in forme primarie. Sono cresciuti anche i prezzi dei frutti a semi e a nocciolo nonché dei prodotti farmaceutici di base.

Risultati principali maggio 2017	Indice	Variazione in % rispetto	
	situazione attuale (base dic. 2015 = 100)	al mese precedente	a maggio 2016
Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (totale)	99,8	-0,3	+0,1
- Indice dei prezzi alla produzione	99,4	-0,4	-0,7
- Indice dei prezzi all'importazione	100,8	-0,1	+1,8
Prodotti manifatturieri			
- Mercato interno	99,5	-0,3	-0,1
- Esportazione	98,3	-0,6	-1,2

### **Prezzi determinanti**

I prezzi dei prodotti indigeni sono rilevati per il mercato interno alla prima tappa di commercializzazione, ovvero presso il produttore o in fabbrica. Si tratta di prezzi franco fabbrica che non comprendono né l'imposta sul valore aggiunto, né le imposte sul consumo (ad es. sul tabacco, l'alcol o i prodotti petroliferi).

Per le esportazioni, vengono rilevati i prezzi di vendita netti FOB (free on board) che, per definizione, non contengono l'imposta sul valore aggiunto.

Per le importazioni, i prezzi sono rilevati al confine svizzero, senza l'imposta sul valore aggiunto né le imposte sul consumo né i dazi doganali.

In generale, si rilevano i prezzi effettivi dei prodotti (prezzi di transazione) sul mercato al momento dell'ordinazione. Gli sconti vengono dedotti. I prezzi nelle divise corrispondenti sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio del primo giorno lavorativo del periodo di riferimento della rilevazione. Questo periodo è compreso tra il 1° e l'8 del mese e, in tal modo, è possibile calcolare e pubblicare i risultati del mese di riferimento durante il mese successivo.

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA  
Servizio stampa

---

### **Informazioni:**

Info PPI, UST, Sezione Prezzi, tel.: +41 58 463 66 06, e-mail: [ppi@bfs.admin.ch](mailto:ppi@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

---

### **Offerta online:**

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2017-0228](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2017-0228)

La statistica conta per voi. [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

---

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Conformemente alle disposizioni legali corrispondenti, il presente comunicato stampa è stato messo a disposizione della Banca nazionale svizzera 4 giorni lavorativi prima della sua pubblicazione per l'assolvimento dei compiti che le sono stati affidati. Anche la Segreteria di Stato dell'economia, ai fini dell'elaborazione di previsioni congiunturali, riceve il presente comunicato stampa quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione, sebbene solo con i risultati dei mesi di febbraio, maggio, agosto e novembre. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.

## Indici statistici nel maggio 2017

Struttura	Ponderazione in %	Indice	Var. risp. al mese precedente		Var. risp. al- l'anno prece- dente in %
			in %	Contributo alla variazione	
<b>Indice dei prezzi alla produzione: totale</b>	100,0000	99,4	-0,4	-0,357	-0,7
Agricoltura e silvicoltura	2,4157	98,9	-0,1	-0,003	0,6
Pietra, sabbia e ghiaia, sale	0,7002	99,6	0,2	0,001	0,0
Prodotti manifatturieri	92,1608	98,8	-0,4	-0,393	-0,7
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	10,6431	99,8	0,1	0,009	-0,3
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	0,9331	99,7	0,0	0,000	-0,4
Prodotti in legno	2,6957	100,9	0,0	-0,001	1,0
Carta, prodotti cartacei, stampati	2,2837	99,0	0,3	0,008	-1,1
Prodotti petroliferi	0,8086	104,2	-5,3	-0,048	9,6
Prodotti chimici e farmaceutici	25,6299	95,8	-1,6	-0,407	-2,5
Articoli di gomma e materie plastiche	2,3665	100,8	0,5	0,011	0,3
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	2,3062	100,9	0,5	0,011	1,0
Metalli, prodotti metallici	7,5918	99,8	0,0	-0,002	0,1
Prodotti informatici, elettronici e ottici, orologi	15,4373	100,0	0,0	0,000	-0,2
Apparecchiature elettriche	7,0600	99,8	0,1	0,006	0,3
Macchine	10,2733	99,6	0,2	0,017	-0,5
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	1,4880	98,9	0,0	0,000	-2,3
Mobili e altri prodotti	2,6436	99,9	0,1	0,001	-0,4
Fornitura di energia elettrica, gas	3,4827	98,6	0,2	0,006	-1,7
Raccolta di rifiuti, riciclaggio	1,2406	144,7	1,8	0,032	-0,9
Prodotti manifatturieri: Mercato interno	49,5180	99,5	-0,3	-0,211	-0,1
Prodotti manifatturieri: Esportazione	50,4820	98,3	-0,6	-0,573	-1,2
Prodotti agricoli e di silvicoltura	2,4158	98,9	-0,1	-0,003	0,6
Beni intermedi	29,4870	99,8	-0,1	-0,037	-0,1
Beni d'investimento	27,5283	99,8	0,1	0,017	-0,4
Beni di consumo durevoli	2,0633	99,5	0,0	0,000	-0,3
Beni di consumo non durevoli	32,9735	96,9	-1,0	-0,324	-1,8
Vettori energetici	4,2914	99,7	-1,0	-0,041	0,3
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	92,4320	98,6	-0,4	-0,355	-0,9
<b>Indice dei prezzi all'importazione: totale</b>	100,0000	100,8	-0,1	-0,088	1,8
Prodotti agricoli	2,1797	104,1	1,1	0,024	-0,9
Carbone, petrolio greggio, gas naturale	2,2881	100,0	-5,2	-0,123	17,8
Prodotti manifatturieri	95,5322	100,7	0,0	0,011	1,6
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	5,0842	99,9	0,1	0,004	-0,1
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	6,1041	99,8	0,0	0,000	-0,6
Prodotti in legno	1,2356	102,1	0,4	0,005	1,7
Carta, prodotti cartacei	1,6528	98,3	1,0	0,015	-0,9
Prodotti petroliferi	4,3071	103,2	-3,9	-0,179	13,6
Prodotti chimici e farmaceutici	25,8544	100,3	0,7	0,172	2,4
Articoli di gomma e materie plastiche	3,3846	99,5	1,5	0,050	0,1
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	1,7573	100,5	0,8	0,015	0,1
Metalli, prodotti metallici	7,7011	108,1	-0,3	-0,024	7,1
Prodotti informatici, elettronici e ottici	9,6034	98,5	-0,5	-0,049	-1,6
Apparecchiature elettriche	4,9950	99,9	0,0	-0,002	0,0
Macchine	8,2812	100,2	0,0	0,000	-0,6
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	10,2334	100,6	0,0	0,000	1,0
Mobili e altri prodotti	5,3380	99,3	0,1	0,004	-0,9
Prodotti agricoli	2,1797	104,1	1,1	0,024	-0,9
Beni intermedi	29,4070	102,2	0,6	0,183	3,6
Beni d'investimento	27,4394	99,8	-0,2	-0,049	-0,3
Beni di consumo durevoli	5,9703	99,1	0,0	0,000	-1,1
Beni di consumo non durevoli	28,4083	100,1	0,2	0,056	0,2
Vettori energetici	6,5953	102,1	-4,3	-0,302	15,0
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	86,2594	99,9	0,2	0,199	0,4
<b>Indice dei prezzi dell'offerta globale: totale <sup>2)</sup></b>	100,0000	99,8	-0,3	-0,268	0,1
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	90,4235	99,0	-0,2	-0,173	-0,5
<b>Ind. d. prezzi dell'off. glob., mercato int.: tot. <sup>3)</sup></b>	100,0000	100,5	-0,1	-0,120	0,8

<sup>1)</sup> Totale senza le materie prime e i gruppi di prodotti affini suscettibili a forti oscillazioni di prezzo (particolarmente i prodotti agricoli, la carne, i prodotti petroliferi, i metalli, il gas).

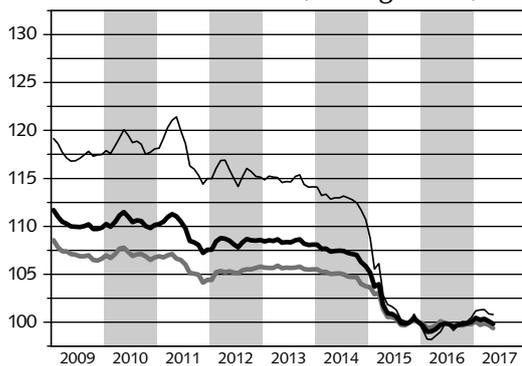
<sup>2)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione (per il 67,4619%) e all'importazione (per il 32,5381%). Risultato concatenato: 90,6 (dicembre 2010 = 100).

<sup>3)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione, mercato interno (per il 50,5446%) e all'importazione (per il 49,4554%).

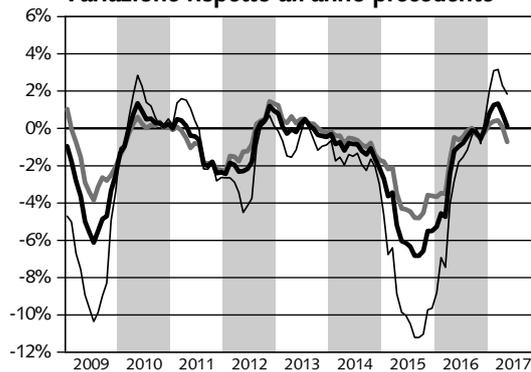
**Contributi importanti alla variazione dell'indice totale nel maggio 2017**

Voci	Contributo alla variazione dell'indice totale rispetto alla rilevazione precedente	Ponderazione in %	Indice	Variazione rispetto all'aprile 2017 in %	Variazione rispetto all'anno precedente in %
<b>Indice dei prezzi alla produzione</b>					
Rottami di ferro	0,034	0,8504	165,5	2,5	-1,0
Macchine non specifiche ad un ramo d'attività	0,014	2,3856	99,5	0,6	-0,7
Prodotti chimici di base	0,012	1,5050	101,0	0,8	-0,2
Carne suina	0,012	0,3686	111,8	2,9	-2,6
Articoli di gomma e materie plastiche	0,011	2,3665	100,8	0,5	0,3
Latte crudo	-0,013	0,6457	91,2	-2,2	1,0
Oli essenziali	-0,015	0,6661	94,3	-2,4	-4,1
Altri prodotti chimici	-0,028	1,3723	97,4	-2,0	-3,7
Pitture, vernici, inchiostri da stampa e adesivi sintetici	-0,030	0,7183	95,4	-4,2	-1,6
Prodotti petroliferi	-0,047	0,8086	104,2	-5,3	9,6
Prodotti farmaceutici di base	-0,054	3,1347	101,2	-1,7	1,5
Preparati farmaceutici	-0,286	16,4546	93,8	-1,8	-3,5
<b>Indice dei prezzi all'importazione</b>					
Prodotti organici dell'industria chimica	0,096	4,9002	101,9	2,0	10,5
Prodotti in materie plastiche	0,050	2,5937	100,8	2,0	0,4
Materie plastiche in forme primarie	0,043	1,4049	99,2	3,2	3,8
Frutti a semi e a nocciolo	0,041	0,0955	157,4	38,3	-8,0
Prodotti farmaceutici di base	0,035	3,5371	97,5	1,0	-1,2
Profumi e cosmetici	0,017	0,6015	104,0	2,8	2,3
Carta e prodotti cartacei	0,015	1,6528	98,3	1,0	-0,9
Acciaio lavorato	0,015	0,6591	115,1	2,0	19,4
Prodotti inorganici dell'industria chimica	-0,013	0,5336	96,6	-2,5	-3,3
Caffè verde	-0,015	0,3781	101,8	-3,7	5,5
Metalli non ferrosi e prodotti relativi	-0,039	1,8159	113,3	-1,9	12,7
Computer	-0,049	2,4594	92,4	-2,1	-4,9
Olio da riscaldamento	-0,056	1,1083	100,1	-4,9	12,3
Petrolio greggio, gas naturale	-0,124	2,2716	100,0	-5,2	17,9
Carburanti	-0,125	2,9399	103,2	-4,0	13,4

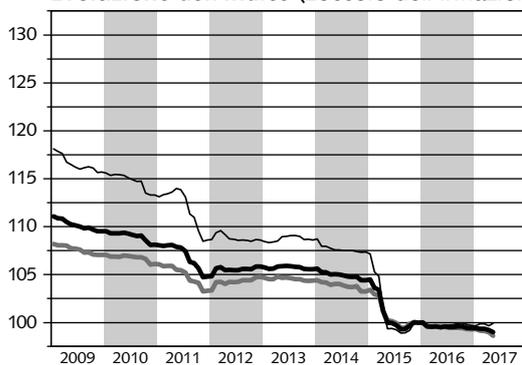
**Evoluzione dell'indice (indice generale)**



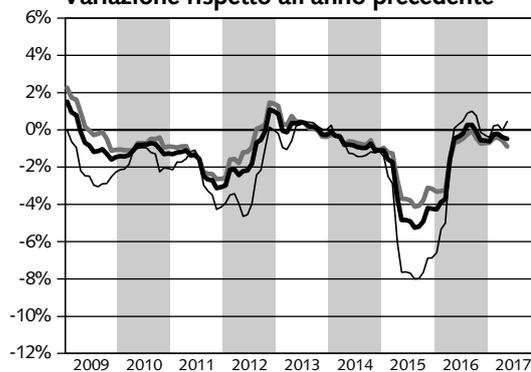
**Variazione rispetto all'anno precedente**



**Evoluzione dell'indice (zoccolo dell'inflazione)**



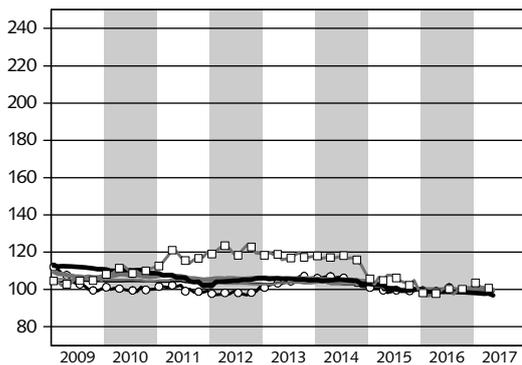
**Variazione rispetto all'anno precedente**



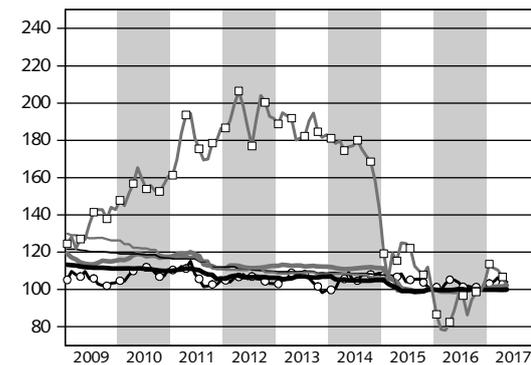
Indice dei prezzi dell'offerta globale  
 Indice dei prezzi alla produzione  
 Indice dei prezzi all'importazione

**Evoluzione in base al genere dei prodotti**

**Indice dei prezzi alla produzione**



**Indice dei prezzi all'importazione**



Prodotti agricoli e silvicoli  
 Beni intermedi  
 Beni d'investimento  
 Beni di consumo durevoli  
 Beni di consumo non durevoli  
 Vettori energetici

Tutti gli indici: base dicembre 2015 = 100  
 Fonte: Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione